

1913 december hó 17-én átvettém  
Hiss

# DEBRECZEN

1913. XLV. évfolyam.

175-ik szám.

Csütörtök december 18.

Előfizetési ár szétküldelessel:

HELYBEN:	VIDÉKEN:
Egy óra 1 korona	Egy óra 1 K 50 f.
Negyedévre 3	Negyedévre 4 K 50 f.
Egyes szám ára 4 fill.	Egyes szám ára 6 fill.

Felelős szerkesztő:

KIRÁLY PÉTER DR.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

DEBRECZEN,  
Darabos-utca 7. szám.  
Telefon 412.



## A színház ügye.

(S) „A debreczeni színház válsága”, „Ujabb válságban a debreczeni színház”, „Segélyt a színháznak!”, olvassuk már csaknem egy év óta a lapokban a vezér és más cikkeket, amelyek mind komor színekkel festik a debreczeni színház válságos állapotát.

Négyszer változott meg egy év óta a színház igazgatósága, míg végre — mintegy négy hónappal előbb — megkönnyebbült sóhajjal jelentette a város közönségének a színházi bizottság, hogy az ő bölcs belátása révén véget ért a színházi válság: új igazgató jött, új erővel és — sok-sok pénzzel, ugyannyira, hogy most már egyenesen lehetetlen a színház újabb válságba jutása.

Ez négy hónappal ezelőtt történt. És négy hónap múltán — milyen rengeteg nagy idő! — ismét visszatértek a lapokba a főntebbi címek: a debreczeni színház négy hónapi pihenő után új válságba jutott. Új, súlyosabb válságba, mint volt előbb.

— Részvétlen a közönség, nem jár a színházba! — mondták ki ekkor a szentenciát és a színház legújabb igazgatója: Mezei Béla, keserves arccal állt az ő mentőangyala, a színházi bizottság elé és könnyek között panaszkodott el, ha a város nem segíti, bukni kell, vagy pedig itt kell hagynia Debreczent, a színházat, a közönséget, a pénzt, mindent és menni más helyre szerencsét próbálni.

És a színházi bizottság (ezt a naitvan kedves testületet jól ismerheti mindenki), anélkül, hogy az okát kereste volna, miért is nem megy hát a művészet iránt mindenkor hálás debreczeni közönség a színházba, egyik tagja-mo-közönség való, kedves felszólalása után, hogy itt még az operai előadásoknál is jobb előadásokat produkálnak, kimondta, hogy segíteni kell az igazgatót, ha másképp nem lehet, hát a mozilátogatók megadóztatásával is. És nagy-lekűen, atyailag mosolyogva kérdezte meg az igazgatótól: Elég lesz egyelőre 25000 korona segély? És az igazgató — nagy szerényen — meglegedett még ilyen csekély összeggel is.

Pár nap múlva aztán az is kiderült, hogy minapi vezércikkünknek lett igaza, az igazgató a deficithez hozzászámította

a befektetési tőkét is. Ki törődik azonban ezzel, ha egyszer megígérték már a segélyt?

— Határoz ez valamit? — kérdezte a színházi bizottság és javasolta a közgyűlésnek, megadni ezt a csekély összeget az igazgatónak.

A színházi bizottság után a jog- és pénzügyi bizottság elé került az ügy, amely a színházi bizottsághoz hasonlóan grandseigneurializmus-képzővel intézte el a kérdést:

— Pénzre van szüksége az igazgatónak? 25,000 koronára? Legyen, megadjuk! — mondta ki egyszerűen; hiszen olyan igazgató, aki az operaházi előadásoknál is jobb előadásokat produkál, csak megérdemli?

És szintén megadni javasolta a közgyűlésnek, az igazgató részére adandó 25,000 korona segélyt.

És itt, ennél a pontnál engedessék meg nekünk, hogy ratérjünk valamire.

Azt mondja az igazgató, hogy a közönség részvétlensége párosult a rossz pénzügyi viszonyokkal és ez okozta azt, hogy a közönség nem jár a színházba.

Nem akarunk e kérdés fölött vitába bocsátkozni az igazgatóval, ezért csak annyit kérünk meg, hogy hát ha csakugyan így van a dolog, miért van olyan

## Éjjeli kaland.

Louise Doret félretolta a nehéz kertajtó reteszet. Azután megfordult és megindult a ház felé, amelynek még a körvonalait sem lehetett látni a sűrű sötétségben. Kezében vitte a lámpát, amely ide-oda imbolygott és úgy látszott, mintha a hullámzó tengeren haladó csónak orrán lenne.

A gyenge fénynél is megtalálta a faszor utját; elhaladt valami sötét tömeg mellett, az a pavilon volt, amelyben öreg édesanyja aludt, az egyetlen emberi lény a táta kívül az egész birtokon; Etienne Doret elutazott hazulról és csak két nap múlva fog visszatérni.

A sötétségben is felismerte a különféle fákat; a magas hársakat, a vastag gesztenyét és meillettük elhaladva, eljutott az első lépcsőig. Fejment a terraszra és kinyitotta az ajtó. Amikor belépett a szobába, fellélegzett, boldog volt, hogy rövid időre elhagyhatta azt a helyet, ahol olyan sivár, olyan rideg volt minden, ahol csak szenvedett.

A konyhában megtalálta a revolvert, amelyet Etienne otthon hagyott. A kezébe vette; nem volt megtöltve, a töltények a vaszetetében voltak a padláson. Fej akart oda menni értük. Nem azért ugyan, mintha félt volna, de itt, a teljes egyedüliségben mégis valami szorongó érzés vetett erőt rajta.

Egyik kezében a lámpát, a másikban a föltöltött revolvert fogva, belépett az ajtó és belépett az ebédlőbe.

Hirtelen rémülten felsikoltott. Az asztal mellett, az asztalra ráborulva egy alakot pillantott meg... Felemelte a lámpáját és megvilágította vele a vonásait: kegyetlen arcot, kuszált szakállt, vastag vörös nyakat látott. A lámpafény felébresztette a férfit, aki ijedten

ugrott fel.

Louise elküldte magát:

— Vissza!... Egy lépést sem előre! És revolverét rászegedte a hatalmas emberre; ez úgy látszik nem mert támadni, mert hebegni kezdett:

— Ne féljen... Ne féljen... Az ura küldött ide... Mindent megmagyarázok... Ne féljen — ismételte széles vigorgással — nem bántom!

— Kezeket fel! kiáltotta az asszony — Fel a kezeket, vagy lövök!

A férfi dörmögni kezdett, habozott, hogy engedelmessédjék e, majd hirtelen felemelte mindkét karját.

Igy, ég felé emelt karral olyan furán, olyan nevelésesen látszott, annyira lehetetlen, groteszk volt, hogy Louise néhány percig azt hitte, téved, az az alak, aki itt dadog, hebeg és igyekszik megmagyarázni, miért van itt, nem is el, hanem csak a képzelés. De ugyanabban a pillanatban a férfi arcának állhatatlansága meggyőzte arról, hogy nem a képzelet működik és leginkább segítségért szertelt volna kiáltani.

Azután lassu, apró léptekkel hátrálni kezdett egészen a szoba faláig; ott megállt és mozdulatlan maradt, de készen pusztá kezével megvédeni az életét, ha kell.

A férfi egy pillanatra kissé leeresztette a karjait és újból mesélni kezdte, hogy őt az éjjeli őr kerte meg arra, hogy helyettesítse.

— De kérem asszonyom... en ismerem az urát, — szólott, — én úgy kerültem ide...

Mintha álmodta volna ezeket a szavakat; hallotta őket, de nem értett belőlük egyet sem. A férfi felhasználva a mozdulatlanágát,

egy lépéssel közeledett feleje. Louise erre ismét felkapta revolverét.

— Hátrább, — kiáltott a férfire, aki engedelmessékedt azonnal.

Louise gondolkodni kezdett, hogy mit tehetne: teljesen egyedül állott szemben ezzel a banditával és sehol semmi segítség nem volt. Senki sem hallhatta meg a segélykérését; szomszédai nem voltak, fegyvere nem volt más, mint ez a föltöltött revolver... Lehetséges volt fölmenni a töltényekért. Hátrálni egészen a szoba ajtajáig, bezárni azt az embert a szoba? Kiugrott volna az ablakon és egészen közel volt a pavilon, amelyben egyedül aludt az öreg asszony.

Mit tegyen?... mit tegyen? A lámpa reszkett a kezében és már-már könyörögni kezdett, hogy ölje meg, de végezzen gyorsan vele.

Az ember sem tudta mit tegyen pusztá kézzel a felfegyverzett asszonnyal szemben. Elkezdett káromkodni, vad pillantásokat vetett rá, mit a ketrecében a szelídítői félt vadállat; Louise a ketrec másik sarkában re-megett.

Rettenetes lassan és kinosan teltek így az órák; a férfi ugyanazon a helyen állott folyton és már nem beszélt, nem mozdult, csak azt szerelte volna, ha ennek a kinos helyzetnek már vége lenne.

Lassan-lassan hajnalodni kezdett és a világosság behatolt a szobába. A derengés láttára Louise könyezni kezdett, a férfi pedig mosolygott. Kissé később az asszony megindult hátra felé, előre tartott revolverrel, a férfi pedig lassan követte. A karjánál előre engedte és az ember lehajtott fővel, de folyton a revolver csövére pislogva, eisompolygott.

Henry Barbusse

nagyon kétségbeesve? Hiszen jövőre szervezhet egy jobb társulatot, lesz ideje hozzá bőven, aztán pedig hál' istennek a pénzvviszonyok javulására is remény van, tehát neki is reménye lehet, hogy jobb előadásokat produkálva, jobb pénzvviszonyok mellett, *kamatostól visszacserezheti elvesztett tőkéjét*, amely nem is olyan horribilis, mint volt például a szegény Zilahyé.

Miért kér tehát segílyt, amikor kamatmentes kölcsön is megtenné a magáét. Egy színigazgatónak nem szabad egy évre számításokat csinálni akkor, amikor négy évre kötött szerződést!

És végül, minden kommentálás nélkül közöljük az egyik helyi ujság néhány sorát, amelyet a színház-ügygyel kapcsolatosan írt. Közöljük, mint egyszerű igazságot, miután Mezeinek a nyilatkozatát adja vissza:

„A bizottságokban azt halljuk, hogy Mezei ráfizet az üzletre, tönkre megy, tehát segíteni kell rajta. Erre Mezei „Az Ujság” december 14-iki számában elhelyezett nyilatkozatában kijelenti:

A debreceni színház rendezésre szorul, ami a most hiányzó nyári állomásokról való gondoskodásban és a szerződési feltételeknek a mai viszonyokhoz való alkalmazásában áll. A kérdés most fekszik fórumai előtt és fejleményeit egyesek mint az én vállalkozásom válságát igyekeznek feltüntetni, ami valótlan. Mezey Béla, a debreceni színház igazgatója.

Hát ha nincs válságban, miért akarják beletönni azt a 25.000 koronát. Ha beteg a színigazgató ur, miért ugrál úgy „Az Ujság”-ban? Ha pedig nem beteg, miért megy az ágyba?”

## Névjegyek

1 óra alatt készülnek Horovitz Zsigmond nyomdájában Darabos-utca 7.

### Fényképnagyításokat ingyen

nem adhatunk de tekintettel a közelgő ünnepekre már 5 koronától kezdve készítünk, kiváló nagyításokat és miniatűr kép-eket.

### Legalkalmasabb karácsonyi és újvi ajándékok.

A képekreték megtekinthetők vétel kényszer nélkül.

## PUPPLAJOS

arcképfé-tészete

Csapó-utca 79. szám alatt.

## A bérház 180 ezer koronás tulkiadása.

### A jog és pénzügyi bizottság ülése.

(Saját tudósítónktól.) Debreczen város jog- és pénzügyi bizottság tegnap délután 3 órai kezdettel Vargha Elemér dr. tanácsnok elnöklése alatt ülést tartott, amelyen a közgyűlés elé kerülő tárgyakat látták el javaslatokkal.

A főkapitány Székesfejervár város átirata kapcsán előterjesztést tett, hogy írjon föl a közgyűlés a belügyminiszterhez, tekintettel a rendőrség fejlesztésére s arra, hogy ez Debreczennek igen nagy költségekbe kerül, az ujjonnan kiutalványozandó 1.000.000 koronából ugyanennyit utalványozzon ki, mint az előző egy millióból, vagyis összesen 64.000 koronát. A bizottság elfogadja az előterjesztést és a följelentést javasolja a közgyűlésnek.

Vargha Elemér dr. tanácsnok a Piac-utca 26—28. számú bérház építésénél fölmerült tulkiadások ügyét smertette. Az építési költségekre előirányzott és megszavazott a közgyűlés 1.400.000 koronát, az építés pedig 1.602.000 koronába került. Nem volt a költségvetésben megszavazta a lejáró 17.000 koronás költsége, az építési tiszteletdíj 60.640 korona, a hirdetési dajak 868, a bokréta-ünnep 1204 korona összege. Az összes tulkiadás 184.981 korona, de a tényleges hiteltulépés csak 120.000 korona, mert a többi költség az utólag elrendelt munkálatok költsége, javasolja tehát, hogy a házipénztár alapjaiból jelöljék ki a fedezetet. Miután azonban a felül.izsgálat még folyamatban van, mondja ki a közgyűlés, hogy csak a felülvizsgálat során igazolt s ténylegesen megállapított összegek költethetők el.

A jog- és pénzügyi bizottság javasolja is a közgyűlésnek ez előterjesztés elfogadását s a tulkiadás megszavazását.

Elfogadásra ajánlja a bizottság a tanács amaz előterjesztését, hogy a miniszter által is jóváhagyott önbiztosítást csak 1915. január hó 1-én léptessék életbe, addig pedig tartsák fenn az Első Magyar Általános Biztosító Társasággal és az ezzel társult biztosító intézetekkel kötött tűzbiztosítási szerződést. A tanács az önbiztosításra vonatkozó intézkedésekről szóló előterjesztését 1914. május havi közgyűlésre tegye meg.

Végül néhai Szerető István özvegyének kegydíj megállapítását, Boldizsár Kálmán dr. tb. tanácsnok mezőrendőrkapitány részére 400 korona póthitel megszavazását javasolja.

A „Debreczen” szerkesztősége Darabos-u.7. Telefon 412.

## A muzeum jövő évi munkarendje

(Saját tudósítónktól.) A muzeumi bizottság tegnap tartotta ez évben utolsó ülését, dr. K. Tóth Mihály tanácsnok elnöklése mellett. Az ülés legfontosabb tárgya a jövő év munkarendje volt.

E szerint folytatni fogják a régészeti szempontból igen érdekes hortobágyi halmos temetők rendszeres feldurását. Az eddig felismert tizenegy ilyen temetőn kívül ez idén még nyolc hasonló temetőre bukkantak a muzeum-őrei, amelyek ugylátszik, mind a Kr. u. II. század végén és a III. század elején keletkeztek.

A néprajzi gyűjtés terén a magyarok nagy összefoglalozása emlékeinek megmentésére fektetk a fősulyt. Folytatják az 1913. évi munkálatokat, mely a hortobágyi nomád pásztorkodás tanulmányozását öleli el s kieg szító feladatául a Hortobágy folyón, a Kösztin és az Eren mind máai napig részben megtalálható pri ni iv halászat emlékeinek összegyűjtését tekintik. A szakkönyvtár, szép- és iparművészeti gyűjtemény, régiség- és néprajzi tár szorosabb értelemben vett gygrapítása (ásatások, vásárlások stb.) 1914-ben a városi segélyből 800, állami segélyből pedig 2400 koronát irányoztak elő; az utóbbihoz hozzászámítván a folyó évi pénztári maradványt is.

A bizottság magáévá tette Lőfkovits Arthur muzeumigazgató azon indítványát, hogy a városi tanács kéressék meg: a Hat. an. u. 23-dik számú haz nyugoti szárnyát is, amelyet jelenleg más célra használnak, 1914. aug. 1-től fogva engedje át s muzeumnak, amely ott azután a néprajzi tárt és a Thaly-szobát rendezné be; míg a Thaly szobát és az ehhez tartozó helyiségeket a muzeumór kapná lakásul, lakpénze helyett. A mostani muzeumi helyiségek szűk volta már lehetetlenné teszi a muzeum fejlődését, különösen a tárgyaknak áttekinthető, célszerű kiállítását.

### Feller K. dr. stájer parkszanatóriuma JUDENDORF, Gráz mellett.

## A stájer Merán.

Pompás őszi és téli tartózkodóhely. Az összes belső anyagcsere és idegbetegségek ellen. Egész éven át nyitva. Pausál árak. Prospektus ingyen. 0000

### Tüdőbetegek

(Tuberkulózisak) számarköhögésben és astmában szenvedőkkel díjtalan közölni, hogyang byógyultam ki ezen nehéz betegségből. Fölbélyegzett válaszborítékot mellékelni kérek. —

Frau Kryzek Wrsdlowitzbei Prag.

Megkezdődött a karácsonyi kötényvásár a Csipkeáruházbán Sas-u.4.

# Wotan

A legjobb és a legtartósabb drótszálas lámpa.  
Huzott drótszállal 75% érammegtakarítás.



# Lámpa

Kapható villanyszereelési üzletekben, villanytelepeken és a  
MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél, Budapest, VI., Teréz-körút 36. Gyár-utca 13.

## A jog- és pénzügyi bizottság Mezeyért.

(Saját tudósítónktól.) A szinügyi bizottság után a város jog- és pénzügyi bizottsága érezte magát hivatva Mezeyt megmenteni és minél bővebben megjutalmazni, nem feledkezve meg a Mezey iránti dicsőítményéről.

A magunk részéről nem tartjuk érdemesnek ezekkel a dicsőítményekkel foglalkozni. A közönség — amint ezt már több ízben kijelentettük — megalkotta véleményét a színházról, amit a nap-naputáni üres ház bizonyít legjobban. És ezt a lesújtó véleményt a város valamennyi kis és nagy, fő és albizottságának a dicsőítménye sem fogja megváltoztatni.

Ami pedig a Mezey megjutalmazását illeti, bízunk a közgyűlés belátásában, hogy nem fogja oly könnyelműségnek nevezhető megfontolatlansággal a közönség pénzét oda ajándékozni, mint lenni akarják ezt a különböző bizottságok.

Ha a Zilahy rezsim idejében csak a 20 ezer korona kamatmentes kölcsönt adták volna is Zilahynak, az végig játszotta volna a színházat s nem kellett volna 60 ezer koronát adozni a színházra a városnak.

Minden más nagyhangú kijelentéssel szemben ez az igazság! Ha nem akart egy olyan direktoron segíteni a város, aki 7 éven keresztül vezette a közönség legnagyobb megelégedésére a színházat és aki itt ezen a színházon veszítette el 200 ezer koronányi vagyonát, nincs jogcime a városnak, hogy azt Mezeyvel szemben tegye, akinek működésével ez ideig még legföllebb ez a két bizottság van túlnagyon megelégedve!

A jog- és pénzügyi bizottság a tegnapi napon a szinügyi bizottság tárgyalásainak nyomán haladt.

Vásáry István dr. tb. tanácsnok ismereti Mezei kérését, a szinügyi bizottság határozatát s ajánlja, hogy ezt fogadja el a jog- és pénzügyi bizottság is.

Freund Jenő dr. Mezey-mentő és Jánosi Zoltán tárgyilagossága után Révi Nándor dr. állt szólamra. E szerint rosszul csináltak meg a szerződést. Mezei abban a reményben jött, hogy jó üzleteket fog csinálni, tehát ez tisztán üzleti kérdés. És megcsináljuk a szerződést, azután jön az igazgató és kéri, hogy a neki terhes kikötéseket engedje el a város, mert ő azoknak eleget tennt nem tud. Mi az oka ennek? Ha elfogadjuk, hogy a pénzügyi válság, akkor segítsünk s az igazgató majd máskor is fog jönni ilyen kéréssel. A bérleteket emeljük föl inkább, mert a bérletközönség ma olyan olcsón jár a színházba mint másutt sehol. Attól fél, hogy itt is az a helyzet lesz, ami a Hortobágyon... (Derűltség.)

Freund Jenő minden áron a mozilátogatókat kívánja megadóztatni a Mezey javára.

Jánosi Zoltán indítványozta ezután, hogy a kedvezményeket csak egy évre adják meg. A bizottság így is határozott.

Makulatur papiros olcsón kapható a kiadóhivatalban:

Darabos-utca 7. sz.

## A szép kaszirnő, az erőszakos udvarló és még valami.

(Saját tudósítónktól.) Ugy történt, hogy Nagy István püspökladányi fiatal ember megszemjázott. Borra szemjázott, hát elment a kávéházba. Az „Othon” kávéházba.

Nagy István megrendelte az ő félliter borát és inni kezdett. Ivott, ahogy egy magyar embernek illik. Kicsit, de sűrűn... És eközben egy festett arcú tündér libent eléje sokat ígérő pillantással és csinos, riszáló léptekkel. Az aszuros harisnyán átféherlett a kecsesen csinos kis lab... lábikó...

— Rendeljen nekem is egy üveg „leánykát!” — sugta oda Berk Piroska, a tündér. Nagy Istvánnak egy perzselő pillantás közben. És Nagy István rendelt. Egyet... kétőt... hármat...

Ittak.

— De beengedsz magadhoz, ha haza megysz?! — sugta oda Nagy István a bortól feig s a szép tündér pillantásától egészen részegen.

— Igen — válaszolt a tündér a cigaret-táktól vas agon rengő hangon és felvéve poharát, ivott.

Nagy István szintén.

— Zárunk! — mondta 3 órakor a főpincér, mire Nagy István fizetett, 17 koronát fizetett, aztán pedig kiment a kávéházból, hogy kint várja meg az ő tündéri Piroskáját.

A Piroska sokáig nem jött és így Nagy István elment az imádott nő lakására, hogy nem-e ment a hatulsó ajtón át haza.

... A szobából fény derengett... Pirooska egyenkint szedte a magáról a ruhákat, bluzt... fűzöt... szoknyát és végre a térdre feül-erő harisnyákat...

Nagy Istvánon egymást kergette a hideg, meg a meleg. Az alabástrom fehér lábszart és még valamit nem tudod elfeledni. Bekopogott a Piroskához.

— Nem engedem be! hangzott Pirooska erélyes felelete és csakugyan bezárta a szobaajtót.

Nagy Istvánt előntötte az epe, az ablaknyíláson át látottak, meg a bor megrészegítették és egy erélyes kézmozdulattal beütötte az egyik ablaktáblát. Aztán sorba, mind... Csak mikor már nem volt mit összetörni ment haza lefeküdni.

Piroska reggel a csendőrségen panaszolta el az esetet. És a szerelmes Nagy István ellen ingatlannon gálás címén indult meg az eljárás.

Most időző-levéllel kezében gondolkozhatik a világ folyása és a lányok kőszívűsége fölött.

(—s—s.)

## Színház.

Heti műsor:

Szerda délután: Regényesek, vigjáték 3 felvonásban. Kényeskedők, vigjáték 1 felvonásban. (Ifjúsági előadás.)

Szerda este: Nagymama, vigjáték 3 felvonásban. (A) bérlet.

Csütörtök: Nagymama, vigjáték 3 felvonásban. (B) bérlet.

Péntek: Katonadolog, operette 3 felvonásban. (C) bérlet.

Szombat: Katonadolog, operette 3 felvonásban. (A) bérlet.

A tanács a szinügyi bizottság ellen. A Mezey Béla szinigazgatóval kötött szerződés módosításának megváltoztatása tárgyában ma intézkedett a város tanácsa és pedig akként, hogy a szinügyi bizottság javaslatának elvetése mellett kimondotta, hogy Mezeynek semmiféle kedvezményt nem ad, hanem javasolja, hogy a közgyűlés Mezeyt az 1914. évi május hóban bocsássa ki a szerződésben kikötött kötelezettsége alul. Ugyanezt az álláspontot hangoztattuk mi is.

**Nagybecsü olvasóink**

szives tudomására hozzuk, hogy a mai rossz viszonyok folytán



SZABÓ MIKLÓS

kész férfi-, fiu- és gyermekruha nagyáruházában

Debreczen, Piacz-u. 19.

(Az Alföldi Takarékpénztárral szemben.)

Az összes raktáron levő áruk **rendkívül olcsó árban** lesznek elárusítva Erről bárki vétel kényszer nélkül meggyőződhetik.

Piac-utca 19. szám.

# Uzsorás

szülésznő.

36 percentes kamat.

(Saját tudósítónktól.) Auspitz József hajdudorogi lakos, kereskedő 1910 év júliusában nagy pénzzavarba jutott, úgy, hogy kénytelen volt váltókölcsön felvételével segíteni magán. Elment tehát Molnár Isivánné szülésznőhöz, akitől fel is vett 100 koronát olyan feltételek mellett, hogy arra havonként 3 korona kamatot fizet.

Egy évvel később ismét megszorult Auspitz is ismét csak Molnárnéhoz folyamodott, aki az előbbihez hasonló feltételek mellett folyósított is még száz koronát, amely összegek után így havonként 6 koronát, tehát 36 percentet kellett fizetnie.

Auspitz csak ebben az évben fizette ki tartozását, aminek megtörténte után azonnal feljelentést tett Molnárné ellen uszora vétsége címén.

A debreceni kir. törvényszék Hoffmann József táblahírő elnöklété alatt ma foglalkozott ezzel az ügyvel. A vádat Gáihz Bálint kir. ügyész képviselte.

Molnárné beismerte, hogy 36 százalékos kamatot szedett Auspitztól, azonban azzal védekezett, hogy nem kérte, hanem maga Auspitz ajánlotta fel azt.

Auspitz eskü alatt vallja, hogy Molnárné másképpen nem volt hajlandó pénzt adni, amit neki el kellett fogadni, mert nagy szükségben volt.

A bizottság végül is bűnösnek mondta ki Molnárné uszora vétségében és ezért hat napi fogházra, átváltoztatható pénzbüntetésre ítélte.

Ugy az elítélt, mint a kir. ügyész felebezt az ítélet ellen.

## Letartóztatott pénzhamisító banda.

(Saját tudósítónktól.) Néhány héttel ezelőtt az egész ország, de különösen Hajdu-, Borsod- és Gömörmegyét elárasztotta egy pénzhamisító banda hamis 1 és 5 koronásokkal.

Sokáig nem tudták a tetteseket kinyomozni, de végre tegnap sikerült elfogni a 10 tagból álló pénzhamisító bandát a mezőcsáti csendőrségnek.

A bűnszövetkezet tagjai már évek óta üzték a hamisítást, míg most hurokra kerültek. Eleinte a Borsoddal szomszédos Gömörmegyében van a banda székhelye. Egy csendes faluban béreltek pincét és itt készítették a pénzt. A hamis egy- és ötkoronásokkal b utazták az egész országot és amikor tuladtak a rossz pénzen, ismét összejöttek és újabb pénzt készítettek.

Nyomozni kezdtek a tettesek után, akik azonban idejében észrevették a veszedelmet és elköltöztek Gömörből.

A borsodmegyei Mezőcsát községben ütöttek tanyát, itt azonban névtelen feljelentést

tettek a pénzhamisítók ellen, akiket Zalaváry István járásörmester is leplezett. A letartóztatás nem ment olyan könnyen, mint a csendőrök gondolták. Nagy küzdelem után sikerült a banda vezérét Magyar Jánost és két bűntársát elfogni, a többiek elmenekültek.

A csendőrök sok hamis pénzt találtak. Zsákszámra hevert a pincében az egy és ötkoronás. Az elfogott pénzhamisítók társaikat nem akarják megnevezni.

## HIREK.

— **Csokonai születésnapja.** Ma szaznegyven esztendeje annak, hogy a magyar nemzeti irodalomnak egyik legkiválóbb művelője, Debrecen város büszkesége született. Csokonai Vitéz Mihály 1773. évi december hó 17. napján látta meg a napvilágot. E kiváló tehetségtű, lánglelkű, sokat szenvedett, a sors által annyit hányatott lelkű költő megérdemli, hogy e napon róla megemlékezzünk.

— **Ülés a kamaránál.** Tegnap délután fél 4 órakor tartotta ülését a kamara kereskedő szakosztálya Falk Lajos elnöklésével. Az ülésen s folyó hó 16-án megtartandó közgyűlés napirendjének kereskedelmi vonatkozásu ügyei kerültek tárgyalásra. Különösen behatóan foglalkozott a szakosztály a Balkán piacainak meghódítására irányuló törekvésekkel. Szükségesnek tartja a szakosztály a kereskedővilág figyelmének előadások és közlemények útján a balkáni export lehetőségekre irányítását, a célszerű vasúti és hajózási kiviteli tarifa politikát s a Kereskedelmi Múzeumnak megerősítését, széles alapokon a kiviteli kereskedelem főintézményeként leendő kiépítését. — Az ülés napirendjének tárgyalása után a debreceni árukereskedőknek a fővárosi megrendelést gyűjtő utazók visszaélései miatt emelt panaszaiával foglalkozott a szakosztály. E visszaélések folytán a debreceni kereskedők évente több százezer koronával károsodnak. Itt különösen szükséges volna a rendőrség szigorú eljárása.

— **A siketnémák karácsonyfájára** a következő adományok érkeztek: Gróh Ferenc prépost plébános 100 K, Kapros Sámuel 6 K, özv. Stiber Jánosné 10 K, Varga Károly 2 K, Brunner Endre 2 K, N. N. 10 K, K. J. 5 K, Szilágyi Bálint ügyvéd 2 K, Donogán és Somgyssy ruháknak való szövet, Aczél Henrik könyvek, Koltsek Kornél 8 kötény és 4 bluz. Midőn az igazgatóság a jószívű emberbarátok nemes adományait megköszöni, egyúttal becses figyelmébe ajánlja a még adományozni öhajtóknak, hogy a karácsonyfa-ünnepélyt nem a szokásos időben, karácsony előestélyén, hanem december 21-én fogjuk megtartani.

— **Földesiek késelése.** Kiss Károly és Bab Imre napszámosok Földesen egyházban laktak. Az elmúlt hétfőn összeszólalkoztak, mire Bab Imre felkapott a konyhában egy kést és Kiss Károlynak megszúrta a jobb tenyerét. Kiss erre kiesavarta a kést Bab Imre kezéből és azt alaposan összeszurkálta. Kiss Károly ellen a debreceni kir. ügyészség súlyos tesisértés büntette miatt az eljárást megindította.

— **Lopások.** Békés Gyula Széchényi utca 21. szám alatti lakos panaszt emelt a rendőrségen ismeretlen tetes ellen, aki lakásából egy 120 korona értékű ruháját és feleségének 160 korona értékű arany nyakláncát ellopta.

— **A török cukorkaárus tolvaja.** Jelenítettük, hogy Szolimán Elmosz debrezeni török cukorka árusnak a Vendég-utca 2. szám alatt levő üzlethelyiségéből két segéde Ivanovics Mihály és Vaszil folyó hó 14-én — vasárnap este — átkulcsoscal telnvtván az ajtót, a pult fiókból az ott levő 900 koronát magukhoz vettek és azzal megszöktek. Szolimán még akkor éjjel — hazafelé menve — észrevette, hogy boltjának ajtaja nyitva van s hogy onnan elloptak 900 koronáját. Azonnal panaszra sietett a rendőrségre, ahol Pető Pál dr. fogalmazó jegyzőkönyvet vett föl s nyomban táviratozott Nagyváradra, Szolnokra és Budapestre. A gyors intézkedésnek köszönhető, hogy a kapott személyleiras alapján, az egyik tettest Ivanovics Vaszilt a csendőrök éppen akkor fogták el és tartóztatták le, amikor Szolnokon leszállt. A csendőrség nyomban értesítette erről a debreceni rendőrséget, amelynek megkeresése folytán a ma reggeli vonattal idekísérték Ivanovics Vaszilt, akit ma délelőtt Pető Pál dr. rendőrfogalmazó hallgatott ki. Ivanovics Vaszinnál megmotozásakor a csendőrség csak 34 koronát talált, — testvérét még nem sikerült elfogni, de remélhető, hogy hamarosan kézrekerül. A pénz nagy része valószínűleg annál van. Ivanovics Vaszil a rendőrség fogházában van. Testvérének hollétééről nem bir tudomással. Ez azonban aligha felel meg az igazságnak. A rendőrség a vizsgálatot folytatja.

— **Mozi Bandi.** Mint hat darab brilliáns-kő, úgy sorakozik egymásmellé értékben és szépségben a most megjelent gyönyörű ifjúsági mű, amelyet a magyar írók legelőkelőbbjei irtak, u. m.: Abonyi Árpád, Ambrus Zoltán, Berczik Árpád, Krudi Gyula stb. — Egy koronától kezdve gyönyörű szép mese és képeskönyveket vehetünk és így néhány koronáért még a nagycsaládu szülők is beszerezhetik karácsonyi ajándékaikat, a legnemesebb szórakozásból a könyvből. Ezek a rendkívüli olcsó művek igen tetszetős kötésben a Magyar Keresk. Közlöny hirlap- és könyvkiadó vállalat kiadásában jelennek meg, Budapest, Dohány-utca 12. sz. de az ország legkisebb könyvkerkedésében is megkaphatók.

— **Elveszett arany karkötő.** Leitner Berta Piac-utca 4. szám alatti lakos tegnap délután a Kossuth- és Piac-utcán menve, elvesztette 70 korona értékű aranylánc karkötőjét, arany sziv függővel. A rendőrség a nyomozást megindította.

**Férfi, fiu ruhák és angol átmeneti kabát**

ujdonságok, készen és méret szerint a legolcsóbb szabott árakon

**Balázs Jenő**

áruhazában

a Községi Tisztviselők Országos Egyesületének szerződéses szállítójánál

Debreczen, Piac-utca 61. sz.

Szent Anna-utcával szemben. Telefon 6-28.

— Az első tanügyi kongresszus. Magyar ország tanárai, tanítói, kisdédóói az egyetemről az óvodái országos kongresszusra gyűltek az 1848. évben. Az új Magyarország be rendezkedésének idején a kultúra munkásai is tanácskoztak s egyetemes gyűlésükön építették meg a nemzet átalakulásához méltó terveiket. Négy napi tanácskozásuk idején vitakoztak a különböző iskolatípusok szervezete s oktató személyzetének jogi helyzete felett s foglalták határozataikat jegyzőkönyvbe. Ezeknek a tanácskozásoknak alapvető gondolatai, határozatai szabtak irányt Magyarországnak kulturájának, mely kivánságok részben még ma sem váltak valóra! A kisdédóó, a népliskola, a tanítóképző, a különböző fajta középiskola, sőt maga az egyetem szervezete is messze van attól, amely állapotra kívánták a kultúra munkásai annak idején juttatni. Az a jegyzőkönyv és napló, amelyet a tanácskozásról fevettek, megjelent ugyan egy pedagógiai lapban az 1848. évben, azonban a most élő emberek közül alig ismeri valaki azokat. Pedig ezeknek nemcsak kulturáltörténelmi szempontból van óriási jelentőségük, hanem igen nagy fontosságuk van azért is, mert az akkori szervezkedésnek megismerése kiválóan hasznosítható a ma folyó szervezkedő munkánál. A Nemzeti Iskola c. politikai tanügyi ujság sajtó alá rendezte az öt nyomtatott ivre terjedő jegyzőkönyvet és naplót s karácsonyi ajándékkul kapja meg azt ingyen minden előfizetője. Az új előfizetőknek is ingyen küldi meg az értékes ajándékot a kiadó hivatal. (VI. Felsőerdősor 21.)

— A Világ a szabadelvű haladásnak, a demokráciának harcos ujságja. Ami a nép ügyét, a kultúra érdekét szolgálja, a „Világ” hasábjain mindig lelkes pártolásra talál. Cikkei elsőrangú írók munkái, hírforrása, szelleme friss, élénk; információi megbízhatóak, politikája az egész magyar nép politikája. Tartalma változatos, az olvasó minden igényét kielégítheti. Programja: az általános, titkos, egyenlő választójog, az egyházi javak szekularizációja, a közoktatás államosítása és a nemzetiségi kérdés igazságos megoldása. A Világ előfizetési ára: egy évre 28 korona, fél évre 14 korona, egy hónapra 2 korona 40 fillér. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VI Gyár-utca 4. sz.

— Baromfi-, nyul-, galamb- és ebtenyésztők szövetsége. A haszon- és diszállattenyésztők jövedelmének fokozása szempontjából igen fontos és nagy horderejű az a szövetség, amely valamennyi magyar baromfi-, nyul-, galamb-, kanári- és ebtenyésztő egyesülését célozza, tekintet nélkül arra vajjon hivatásosak, avagy műkedvelők-e a tenyésztők. A most megalakulóban levő Magyar Tenyésztő Szövetség, amelybe eddigelé már sok ezer tenyésztőnk jelentette belépését, kizárólag a tenyésztőanyag értékesítését tűzte ki céljául. Kiállítás helyeit nagyarányú vásárokat fog rendezni, még pedig felállítandó központi irodája révén külföldi és hazai vásárok bevonásával, hogy a tenyésztők jövedelmét tekintélyesen emelje.

A jelentkezések befejezése után megkezdődik a tenyésztők szövetségének megyei központok szerinti való szervezése, úgy hogy már a jövő évben Bécsben, Budapesten, Pécsen, Pozsonyban, Kassán, Szegeden, Debreczenben, Aradon, Nagyváradon, Temesváron és Kolozsvárott nagyszabású vásárokat rendeznek. A Magyar Tenyésztő Szövetség ideiglenes inézősége felkéri tehát városunk és környékünk baromfi-, nyul-, galamb-, kanári-, és ebtenyésztőit és állatkedvelőit, hogy pontos címük közlésével jelentkezzenek dr. Kovács Dénes urnál (Budapest, IV, Sarkantus utca 3.) annál is inkább, mert tagsági díj nincsen s a központi, valamint vidéki alakuló közgyűléseket a közeli hónapokban meg akarják tartani.

## Legújabb.

### Az orosz követ lemondása.

Páris, dec. 17. (Saját tudósítónktól) Giers konstantinápolyi orosz nagykövet legközelebb lemond, mert heves jelenet volt a nagyvezérrel. Giers nagyon felháborodott egy táviraton, mely a nagyvezérhez érkezett, s amelyet közreadtak. A táviratban többek közt ez volt:  
— Ne félemlítsen meg Giersnek nagyhangu trombitálása.

### Meghalt bitoros.

Róma, dec. 17. (Saját tudósítónktól) Rampolla bitoros az éjjel meghalt.

### Letartóztatott kémek.

Krakó, dec. 17. (Saját tudósítónktól.) Nagy kémiszövetkezetet fedezett fel az itteni rendőrség. Kiderült, hogy az egyik kém egy orosz határszéli községben lakott és összeköttetésben állt a varsói vezérkarral. A szövetséget több tagját letartóztatták.

### Persian felmentése.

Budapest, dec. 17. (Saját tudósítónktól) Az összes fővárosi lapok foglalkoztak annak idején azzal a bejelentéssel, amelyet Persian Adam hírlapíró tett Mándy Samu munkapárti képviselő ellen. Az összeférhetlenség bizottság nem kívánt foglalkozni a feljelentéssel, mire Mándy feljelentést tett Persian ellen rágalmozásért. Ma tárgyalta ezt az ügyet a büntető járásbíró. Persian ellen az ügyész nyilvános rágalmozás címén emelt vádat. Ugy a vádló, mint a vádlott kérték a valódiság bizonyításának elrendelését. A bíróság a kérelemnek

nem adott helyet, hanem a kihallgatások és perbeszédok után Persian a rágalmozás vádját alól felmentette.

## Csarnok. Vetélytársak.

### Regény.

Írta: **B. M. CROKER.**

11

Maxwell Theodosia, akit bizalmasan Toosienak hívtak, Glasgowban született egy bárkán, mielőtt az apja meggazdagodott. A vézna, kicsiny Toosie, akinek csodálatosan szép szőke haja volt, duzzadt a lankadhatatlan erélytől és szédítő bátorságtól. Nem tudtam, hogy a „bátorsága” a végtelenségig fokozódott néneinél és hogy őket a férfiak „nagy mulatságosnak”, a nők pedig „szörnyűségesnek” tartották. De azt tudtam, hogy Maxwell nagyon gazdag, kemény munkával, ügyességgel, határozottsággal, bensűlettel és szerencsével küzdötte fel magát.

Maxwell özvegyesre jutott, három leánya volt s egyetlen fia a hadseregnél szolgált. Iszonyu hideg volt az utazás alatt, Toosie minden állomásnál erélyesen kért új lábmelegítőt. Amint közeledtünk a celhoz, a hideg mindjobban fokozódott és én a lehető leg-  
rutabb lehettem, amikor Enoc állomáson ki szálltam a perronra. Kezem, lábam olyan volt, mint a jég, és orrom színe pedig hasonlított a főtt kelkáposztáéhoz, Toosie sem volt különb, mint én, ámbar ő ezen a vidéken született, és megszokta ezt az éghajlatot. Csinos kocsit várakoztunk az állomásnál. Kópár sörvények közt kocsiáztunk végig a fagyos uton, majd befordultunk egy pompá fasorba és az alacsony hegylántól megvédett régi nemesi lak felé közeledtünk.

— Nos, hogy tetszik Glenmore? — kérdezte Toosie — Glenmore-várnak nevezzük, ha nincsenek is rajta tornyok.

— Hasonlít azokhoz a kastélyokhoz, — amelyeket Walter Skott ír le regényeiben. — Gyönyörű ez az épület.

— Bizony már nagyon régi, sek javítani való is van rajta. Amikor ide költöztünk, még sok szoba fala tölgyfával volt kibélelve, de apám közülök a legtöbbet zöldre és koralszintűre festette s most ezek egészen másképpen festenek. A szalon pomyás, nagyon magas, nagy oszlopokon nyugszik, a kárpitok és függönyök mind selyemből készültek. Megérkezünk, — fejezte be beszédét, majd kinyitotta a kocsit ajtaját s kiugrott belőle.

— Nos, Mach Tavish, — kérdezte Toosie a lépcsőn a csinosan öltözött inástól — hol vannak a kisasszonyok? Remélem, hogy kész a tea. Majd elpusztulunk a hidegtől.

Atsietünk a hideg, nagy tolyasón, Toosie gyorsan benyitott egy szobába s ott találta mind a két néjét és a nagynéjét.

Rögtön felugrottak mind a hárman, élénk siettek és néhány percig nem lehetett egyebet hallani, mint felkiáltásokat és csókolódzást. Aztán mind a hárman éppen olyan barátságosan csókoltak mng engem, mint az imént Tnosiet, mire végre bemutatkoztunk egymásnak.

(Folytatjuk.)

## A Bikszádi

természetes

## Gyógy-ásványvíz

Egy láda Bikszádi víz 40 1/2, vagy 25 literes üveg K 12.50  
Láda és üvegért visszafizetnek K 5.—  
Marad K 7.60

Egy üveg Bikszádi víz 32 fillér  
Üvegért vissza 12 fillér  
Marad 20 fillér

Kapható

minden fűszerüzletben

vegyi alkatrészeinél fogva a legjelesebb. Gyógyhatása fölülmúlja a hasonló összetételű külföldi ásványvizeket. Hurutos bántalmaknál páratlan. Idei termésű savanyu borral vegyítve kellemes ital.

## Meghívók

jutányos árban  
készülnek a

Horovitz-nyomdában

Darabos-utca 7. szám. Telefon 4-12.

Gyomorgöros, kolika, étvágytalanság és általában gyomorbetegségeknél a legkütünöbbs háziexer a

## HOLLANDI GYOMORCSEPPER

Egy üveg ára 40 fillér.

Kapható:

# Mihalovits Jenő

gyógyszertárban, Debrecenben.

### Rutinirozott budapesti,

kiterjedt ismerettségű bíró és 17 éve fennálló bejegyzett kereskedelmi irodatulajdonos

### „fizetésképtelen“

vagy fizetési haladékokat kérő és csődben lévő kereskedők és iparosok ügyeinek rendezését elvállalja, azt a legnagyobb lelkiismerettel, hártalan szorgalommal és figyelemmel minden körülményre rövid időn belül lebonyolítja. — Egyeztetések esetleges finanziaozását magára vállalja. Sürgönyi meghívásra azonnal jelentkeznek. Wienben állandó képviselők tartok. Cím

**Fenyvessi Dávid**

Rádai-u. 5. Telefon 17-68

## MOLL-FELE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle SEIDLITZ-POROK tartós gyógyhatása a legmakacsabb GYOMOR- és ALTEST-BÁNTALMAK, gyomorhev, rögzött SZEKREKEDÉS, májbántalom, VERTOLULÁS, aranyér és a legkülönbözőbb NŐI BETEGSÉGEK ellen, e jeles házi szernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ára egy lepecsételt doboznak 2 korona. Hamisítások törvényileg fenyíttetnek.

## MOLL-FELE SÓS-BORSZESZ

Csak akkor valódi,

ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sós-borszesz nevezetesen mint a fájdalomcsillapító „bedörzsölésisz“ köszvény, csusz és a megkülönböztető jelvények legismertebb népszerű.



Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.

Moll-féle gyermek-szappan.

Legújabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női szappan, a bőr gyökekes gondozásért és ápolásáért a gyermekek, mint felnőttek számára. Egy darab ára 40 fill. Ot darabé 1 kor. 80 fill. Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjegyvel van ellátva. Fő-szétküldés:

**MOLL A. gyógyszerész,**

és kir. udv. szájl. által Bécs, I. Tuchlauben 9 cíl megrendelések naponta posta-utánvét mellett teljesítenek. A raktárakban terek határozottan Moll A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni



### Apró hirdetések.

**Krámer Jozsef** tudakozó és magán kutató vállalata Debreczen Piac-utca 58. svám. Nyomoz megfigyel és informál.

**Fajalma** kapható Weisz Samunál Nagybánya, Szentmiklós-u. 15.

**Elsőrangú biztosító társaság** keres Debreczen és a hozzátartozó rayon részére **főügynököt**. Életbiztosítási ágazat nincsen. Kizárólag ezen szakmával foglalkozó egyének kerestetnek megfelelő fixum utazási költség és jutalék mellett. — Jó öszszeköltetésű, komoly pályázók küldjék ajánlataikat „Z. H. 8412“ jellegére Hassenstein és Voglerhez (Jaulus és Társa) Budapest, Dorottya-utca 11. szám.

**Házasnlandók** kik gazdagon nőszülni óhajtanak, (ha vagyontalanok is) forduljanak **díjtalan** felvilágosításért a kontinens első és legnagyobb nemzetközi intézetéhez. — Magyar levelezés.

„Hymen“, Berlin 18.

**Kitűnő kóser** házi koszt kapható kihordásra is. Ugyanott teljes ellátás kapható. Iskola-utca 4.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy az annyi éveken át vezetett Csapó u. 8. sz. a. lévő

### Rakóczi Kávéházat:

ismét átvettem és most

### „LÉVAI KÁVÉHÁZ“

cím alatt továbbra is mtnt a multban, a legszolidabb alapon, saját felügyeiletem alatt vezetem.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kéri

**Lévai Izsó**

kávés.



Egy okos fej

elsajátítja azon viwymanyokat, melyekkel a tápszerkémia a háziasszonyt megajándékozta.

**Dr. Oetker sütőpora** a 2. f. élesztő pótlásul szolgál, mellyel kuglófokat, linzi és más egyéb tortákat, valamint mindennemű süteményeket és tésztákat lazábbakká, nagyobbakká, jobb ízűvé és könnyebben emészthetővé tesz.

**Dr. Oetker pudingpora** a 2 f. tejjel főzve, gyermekeknek és felnőtteknek csontot képző, nagyszerű és olcsó utóeledelt nyut.

**Dr. Oetker vanillincukra** a 12 f. csokoládé, tea, puding, tej, mártás és crème vanilliazására szolgál és teljesen pótolja a drága vanillia esővet. Egy csomag tartalma 2-3 jó vanillia-csőnek felel meg.

Kimerítő használati utasítás minden csomagon. Kapható minden élelmiszer üzletben, valamint drogériában. Vények ingyen.

**Dr. OETKER, Baden-Wien.**

### Felvilágosítás!

Kérje ingyen az érdekes és 4 orvos által irt értekezést 52, a mi higienikus

„Frauenschutz“-unkról.

Szabadalmazva és számos orvostól ajánlva.

Cím: Higienikus Irodalom kiadóhivatala Wien, I. Wollzeile 12

### NAGY SANDOR és TÁRSA

Debreczeni Első Házasságközvetítő és tudakozó irodája

Debreczen, Szentanna-u. 5.

Van szerencsénk szives tudomására adni a nagyérdemű közönségnek, hogy rodánk az alantiban felsorolt közvetítéssel fogla kozik és a legnagyobb fősulyt fekteti annak lelkismeretes kivitelére.

**Ingó és ingatlanok adásvételével. Fűszer, korcsmák, vendéglők el és bérbeadásával. Pénzkölcsönök** banki és magán pénzek megszerzésével,

utóbbi már 24 óra alatt lebonyolítjuk.

Mindennemű **kérvények** és **fo-lyamodványok** megírásával.

Magán lakások és butorozott szobák **kiadásával** Diszkréfen nők férjhezadásával, hasonlóan urgk megnősítésével.

Felvilágosítást bármily ügyekben **díjmentesen** szolgálunk.

Szives pártfogását kérve vagyunk Kiváló tisztelettel

**Nagy Sándor és Társa.**

### CSASZARFURDÓ.

BUDAPESTEN.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar irlgalmas-rend tulajdona. Elsőrangú **kénes hévízű** gyógyfű 16; modern berendezésű gőzfürdő, kényelm. iszapfürdők, iszaporogatások, uszodák, kiűn hőlgyek és urak részére. Török-, kő- és márványfürdők; hőlgg-, szénsavas- és villamos vízfürdők. — A fürdők kitűnő ered. ményre használnak főleg csuszabántalmaknál és idegbajok ellen. — Ivó-kura a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál 200 kényelmes lakószoba. Szolid kezelé ntányos áruk. — Gyógy- és zenedii nincs Prospektust ingyen és bérmentve küld.

az igazgatóság.

Elősmert legszebb

**Női felöltők  
Costümök  
Blousok**

**Szörme kabátok, hoák, muffok**

**KOMLÓS-nál**

szerezhető be.

Piac-utca 52 (Megyeház mellett.)

Telefon 12-22.

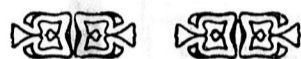
# C S O M A G O L Ó - P A P I R O S



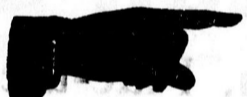
(Ujsag papiros)

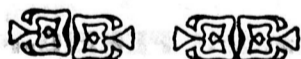
Helyszüke miatt

## O L C S O N - E L A D Ó



Rendkívül alkalmas:

 Gyümölcs, zöldség,  
csemetefák, viragok stb.  
csomagolására.



M e g r e n d e l h e t ő i a

## D E B R E C Z E N

kiadóhivatalában



### Debreczen, Darabos-utca 7.

5kg. póstacsomag 60 fil.

**Halló! Halló!**  
**Házi koszt.**

Kitűnő elsőrendű szobai kiszolgálás. mérsékelt árban aborenseket elvállalok. **48 korona ebéd és vacsora**, kis kenyvecske **20 százalék** kedvezményel. — **Tisztán kezelt fajborok.** Társas összejövetelekre külön kis terem áll az igen tisztelt vendégeim részére.

**Társasvacsorákat, zsurokat, a legméltányosabb árban személyes felügyeletem alatt szolgáltatok ki.**

Minden pénteken nagy **Halászesztély,** minden szombaton házilag töltött **Hurkaesztély,** naponta frissen csapolt kőbányai sör. Szíves pártfogást kérve vagyok kiváló tisztelettel

**Nagy Árpád,**  
Csapó-u. 14. szám a. levő  
Törő-féle Csokonai-vendéglő tulajdonos.

**Karácsonyi vásár**  
**a Béka áruházban Piac-u 1.**

Tulajdonozott raktár miatt az összes téli áruk u. m. női costum szövetek, gyapju schálak, triko áruk, valamint egyéb női és férfi áruk mind 20 százalék árengedménnyel lesznek árusítva.

Sok pénzt takarít meg, ha bevásárlását karácsonyig a Béka áruházban eszközli.

Tisztelettel  
**Béka-áruház**  
Piac-utca 1. szám.

Ó csász. és Apost. kir. Felségének legfelső felhatalmazása folytán.

A birodalmi tanácsban képviselt királyságok és országok polgári jótekonny céljaira szánt

**XLII-ik Csász. Kir. Államsorsjáték.**

Ez a sorsjáték 21,146 készpénz nyereményt tartalmaz, 625,000 korona összértékben  
**A főnyeremény 200.000 korona**

A húzás nyilvánosan Wienben, 1913. január 22-én fog megtartatni.

**Egy sorsjegynek ára 4 korona**

Sorsjegyek Wienben a csász. kir. államsorsjátékok osztályánál, III. ker., Vordere Zol-lamsstrasse 5. sz. a., továbbá a lottógyűjtődékekben, dohánytözsdekben, adó-, posta-, távirtda hivataloknál, vasuti állomásokon és váltóüzletekben stb. kaphatók. Játéktervek sorsjegy vevők részére ingyen adatnak ki. A sorsjegyek portómentesen küldetnek szét

**A csász. kir. államsorsjátékok vezérigazgatóságától.**  
(jótékony cél sorsjátékok osztálya.)

**Legnagyobb keztyűraktár!**

Bőr, bélelt női keztyű	K 2:20
" " " himalaja béléssel	K 3:60
" " " férfi keztyű	K 2:20
" " " belül varrott	K 3:—
Női szövött "keztyű" béléssel	K—50 f.-től
Férfi " " " " " " " " " " " "	K—70 f.-től

Költött és szövött keztyűk óriási választékban.

**Schön Sándornál**

Debrecen, Piac-utca 14. Csapó-utca sarok.

**SAVOY NAGY-SZÁLLODA**

BUDAPEST, VIII. József-  
körut 16.

TELEFON: József 20-62 és József 20-63.

Modern szálloda ujonnan berendezve, légfűtés, hideg és meleg víz minden szobában, lift éjjel-napal.

**EGYÁGYAS szobák 3 koronától, KÉTÁGYAS szobák 5 koronától**  
fűtés, világítással. A szobák.

Ujonnan bevezetett **PENZIO-rendszerünk**, napi ellátás 5 koronáért, mely áll:

**Reggeli** kávé v. tea  
v. csokoládé  
tojás  
vaj  
sütemény

**Ebéd** leves  
előétel  
sült kőrifve  
tészta  
fekete kávé

**Vacsora** előétel  
sült kőrifve  
tészta  
gyümölcs  
sajt

Ezen napi ellátás  
**5 korona.**  
Szob. hosszabb tartózkodásnál megegyezés szerint.

Szobák havi bérletre 80 koronától fűtés, világítással.

**Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz**

csakis ez a valódi

**kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.**

Kapható drogériákban, gyógyszerlárokban és illatszertárakban.

**Ne tessék elfogadni**

Kölniviz-szappant, kölnivizet és poudert, ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi, de sokszor utánzott **JOHANN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz.** Akkor sem kell elfogadni hely elen és utánzott kölnivizet, kölniviz-poudert és kölniviz-szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyen, mert a **világhírű cég** magyarországi képviselője:

**HOLLCZER EMIL ZOLTÁN, Budapest, VIII. ker. Szigetvári-u. 16.**

Egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli hol szerezhető be az **eredeti minőség.**

